



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ເຈົ້າແຂວງອຸດົມໄຊ
ຄະນະສະເພາະກິດ ປ້ອງກັນ, ຄວບຄຸມ
ແລະ ແກ້ໄຂພະຍາດ ໂຄວິດ-19

ເລກທີ 480/ຈຂ.ອຊ
ອຸດົມໄຊ, ວັນທີ 25 ພຶດສະພາ 2021

ແຈ້ງການ

ເຖິງ: ບັນດາທ່ານຫົວໜ້າພະແນກການ, ອົງການລັດທຽບເທົ່າ, ສອງກອງບັນຊາການ
ປກຊ-ປກສ, ເຈົ້າເມືອງ 7 ເມືອງ, ຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດ, ບໍລິສັດ, ຫ້າງຮ້ານ, ພໍ່ຄ້າຊາວ
ຂາຍ ແລະ ພໍ່ແມ່ປະຊາຊົນ ບັນດາເຜົ່າ ພາຍໃນແຂວງອຸດົມໄຊ ທີ່ນັບຖື.
ເລື່ອງ: ສືບຕໍ່ປະຕິບັດມາດຕະການປ້ອງກັນ, ຄວບຄຸມ, ສະກັດກັ້ນ ແລະ ແກ້ໄຂການແຜ່
ລະບາດ ຂອງເຊື້ອພະຍາດ ໂຄວິດ-19 ຮອດວັນທີ 7 ມິຖຸນາ 2021.

- ອີງຕາມ ຄໍາສັ່ງທ່ານນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ສະບັບເລກທີ 15/ນຍ, ລົງວັນທີ 21 ເມສາ 2021.
- ອີງຕາມ ຄໍາສັ່ງແນະນຳຂອງທ່ານເຈົ້າແຂວງອຸດົມໄຊ ສະບັບເລກທີ 334/ຈຂ.ອຊ, ລົງວັນທີ 22 ເມສາ 2021
ແລະ ຄໍາສັ່ງເພີ່ມເຕີມຂອງທ່ານເຈົ້າແຂວງ ສະບັບເລກທີ 343/ຈຂ.ອຊ, ລົງວັນທີ 25 ເມສາ 2021.
- ອີງຕາມ ແຈ້ງການຂອງຫ້ອງວ່າການສຳນັກງານນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ສະບັບເລກທີ 528/ຫສນຍ, ລົງວັນທີ 20
ພຶດສະພາ 2021.
- ອີງຕາມ ຜົນຂອງກອງປະຊຸມທ່ານເຈົ້າແຂວງ ຮ່ວມກັບ ຄະນະສະເພາະກິດ ເພື່ອປ້ອງກັນ ແລະ ຄວບຄຸມ
ພະຍາດ COVID-19 ຂັ້ນແຂວງ ຄັ້ງວັນທີ 24 ພຶດສະພາ 2021.

ໄລຍະຜ່ານມາປະຊາຊົນຊາວແຂວງອຸດົມໄຊ ໄດ້ໃຫ້ການຮ່ວມມືກັບ ຄະນະສະເພາະກິດປ້ອງກັນ, ຄວບ
ຄຸມ ແລະ ແກ້ໄຂການແຜ່ລະບາດພະຍາດໂຄວິດ-19 ຂັ້ນແຂວງ, ຂັ້ນເມືອງ ຈັດຕັ້ງເຄື່ອນໄຫວປະຕິບັດມາດຕະການ
ປ້ອງກັນ, ຄວບຄຸມ ແລະ ແກ້ໄຂການແຜ່ລະບາດພະຍາດໂຄວິດ-19 ຢູ່ພາຍໃນແຂວງຂອງພວກເຮົາ ໄດ້ດີພໍ
ສົມຄວນ, ແຕ່ເນື່ອງຈາກວ່າທີ່ຕັ້ງຂອງເທດສະບານແຂວງອຸດົມໄຊ ແມ່ນເປັນທາງຜ່ານຂອງບັນດາແຂວງພາກເໜືອ
ມີຜູ້ຄົນຜ່ານສັນຈອນໄປ-ມາເປັນຈຳນວນຫຼາຍ, ອີກດ້ານຍັງມີປະຊາຊົນຈຳນວນໜຶ່ງຍັງຖືເປັນການປະຕິບັດມາດ
ຕະການຕ່າງໆທີ່ຄະນະສະເພາະກິດ ວາງອອກ. ຈຶ່ງເຮັດໃຫ້ການແຜ່ລະບາດພະຍາດໂຄວິດ-19 ຢູ່ເທດສະບານແຂວງ
ອຸດົມໄຊຂອງພວກເຮົາເພີ່ມຂຶ້ນ ແລະ ໜ້າເປັນຫວັງຫຼາຍຕໍ່ກັບການແຜ່ລະບາດດັ່ງກ່າວ. ສະນັ້ນ, ຄະນະສະເພາະກິດ
ປ້ອງກັນ, ຄວບຄຸມ ແລະ ແກ້ໄຂການແຜ່ລະບາດພະຍາດໂຄວິດ-19 ຂັ້ນແຂວງ ຈຶ່ງອອກແຈ້ງການ ດັ່ງນີ້:

1. ສືບຕໍ່ປະຕິບັດມາດຕະການຕ່າງໆທີ່ລະບຸໃນ ຄໍາສັ່ງ ເລກທີ 15/ນຍ, ລົງວັນທີ 21 ເມສາ 2021 ແລະ ຄໍາ
ສັ່ງ ສະບັບເລກທີ 334/ຈຂ.ອຊ, ລົງວັນທີ 22 ເມສາ 2021 ແລະ ຄໍາສັ່ງເພີ່ມເຕີມຂອງທ່ານເຈົ້າແຂວງ
ສະບັບເລກທີ 343/ຈຂ.ອຊ, ລົງວັນທີ 25 ເມສາ 2021 ອອກໄປຕື່ມ 15 ວັນ ເລີ່ມແຕ່ເວລາ
00:00 ໂມງ ຂອງວັນທີ 25 ພຶດສະພາ 2021 ຫາ ເວລາ 24:00 ໂມງ ຂອງວັນທີ 7 ມິຖຸນາ
2021 ຢ່າງເຂັ້ມງວດ.
2. ປິດການສັນຈອນ ເຂົ້າ-ອອກ ໃນພື້ນທີ່ເທດສະບານເມືອງໄຊ, ເຊິ່ງເລີ່ມແຕ່ຈຸດໃຈກາງ
ເທດສະບານເມືອງໄຊຮອດ: ຈຸດຫຼັກ 4 ທາງໄປເມືອງນາໝີ, 4 ແຍກບ້ານນາແສນຄຳ

ທາງໄປອ່າງນ້ຳຫີນ, ຈຸດ 4 ແຍກບ້ານຫ້ວຍຊຸມ, ຈຸດ 3 ແຍກເຂົ້າໂຮງຮຽນວິຊາຊີບທາງໄປ
ບ້ານບໍ່ ແລະ ຈຸດປ້ຳນ້ຳຫຼັກ 5 ທາງໄປເມືອງຫຼາ ເລີ່ມແຕ່ເວລາ 00:00 ໂມງ ຂອງວັນທີ
25 ພຶດສະພາ 2021 ຫາ ເວລາ 24:00 ໂມງ ຂອງວັນທີ 7 ມິຖຸນາ 2021 ຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

3. ຫ້າມບໍ່ໃຫ້ຄົນໃນພື້ນທີ່ອອກໄປທາງນອກເທດສະບານ ແລະ ຫ້າມຄົນນອກພື້ນທີ່ ລວມທັງຄົນຕ່າງເມືອງ
ແລະ ຕ່າງແຂວງ ເຂົ້າມາໃນເທດສະບານເມືອງໄຊ ຍົກເວັ້ນກໍລະນີຈຳເປັນໄປທຳການຜະລິດກະສິກຳ ແລະ
ທີ່ໄດ້ຮັບການຝາລະນາເຫັນດີຈາກຄະນະສະເພາະກິດຂັ້ນແຂວງ.

4. ສິບຕໍ່ປະຕິບັດເຂັ້ມງວດມາດຕະການເພີ່ມເຕີມ.

1) ໃຫ້ປິດຮ້ານເສີມສວຍ, ຮ້ານຕັດຜົມ, ຮ້ານອົບນວດ, ສະຖານທີ່ທ່ອງທ່ຽວ, ສວນອາຫານ, ຮ້ານກິນດື່ມ,
ສະຖານທີ່ບັນເທີງ, ຮ້ານຄາລາໂອເກະ, ຮ້ານເກມທຸກປະເພດ ໃນໄລຍະການເຝົ້າລະວັງນີ້ ໃຫ້ຜູ້ປະກອບ
ການບັນດາຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດທີ່ປິດຮ້ານດັ່ງກ່າວ ມີລະບຽບໃນການຄຸ້ມຄອງແຮງງານ ທີ່ຢູ່ໃຕ້ຄວາມ
ຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ໃຫ້ຢູ່ສະຖານທີ່ຝັກເຊົາຂອງຕົນກຳນົດໄວ້ ແລະ ປະຕິບັດນະໂຍບາຍສະຫວັດດີ
ການໃຫ້ແກ່ແຮງງານເຫຼົ່ານັ້ນຖືກຕ້ອງ, ຄົບຖ້ວນຕາມລະບຽບການຂອງລັດວາງອອກ.

2) ໃຫ້ບຸກຄົນປະຈຳຢູ່ເຮືອນ, ຫ້າມບຸກຄົນເດີນທາງເຂົ້າ-ອອກບ້ານ (ບ້ານສີແດງ) ທີ່ມີການຕິດເຊື້ອ ຫຼື
ເຂດທີ່ມີຄວາມສ່ຽງສູງ (ບ້ານສີເຫຼືອງ) ຕາມການກຳນົດຂອງຄະນະສະເພາະກິດ; ຍົກເວັ້ນຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບ
ອະນຸຍາດຈາກອົງການປົກຄອງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງດ້ວຍເງື່ອນໄຂ ແລະ ເຫດຜົນທີ່ຈຳເປັນເຊັ່ນ: ການເຈັບເປັນ,
ການເສຍຊີວິດ ແລະ ວຽກອັນຮີບດ່ວນ ແຕ່ຕ້ອງໄດ້ຜ່ານການກວດກາເອກະສານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ
ເກັບຂໍ້ມູນຢ່າງລະອຽດຈາກຄະນະສະເພາະກິດຂັ້ນແຂວງ. ມອບໃຫ້ພະແນກສາທາລະນະສຸກແຂວງ
ສົມທົບກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ກຳນົດເຂດ/ບ້ານສີແດງ.

3) ຫ້າມຈັດປະຊຸມ, ໂຮມຊຸມນຸມ ແລະ ກິດຈະການຕ່າງໆ ທີ່ມີຄົນເຂົ້າຮ່ວມຫຼາຍກວ່າ 10 ຄົນ, ຖ້າມີ
ກໍລະນີທີ່ຈຳເປັນ ຕ້ອງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກຄະນະສະເພາະກິດ ແລະ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມມາດຕະການຂອງ
ຄະນະສະເພາະກິດວາງອອກຢ່າງເຂັ້ມງວດ ເປັນຕົ້ນ: ການວັດແທກອຸນຫະພູມ, ຮັກສາໄລຍະຫ່າງ 1
ແມັດຂຶ້ນໄປ, ໃສ່ຜ້າອັດປາກ-ດັງ ແລະ ລ້າງມືໃສ່ສະບູ ຫຼື ເຈວລ້າງມື.

4) ໃຫ້ຄະນະສະເພາະກິດຂັ້ນແຂວງ ແລະ ເມືອງແນະນຳລະອຽດໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດບັນດາມາດຕະ ການ
ຕ່າງໆ ໃຫ້ແຕ່ລະເປົ້າໝາຍ ກໍ່ຄືຢູ່ແຕ່ລະເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນຕາມຄວາມເໝາະສົມ ແລະ
ປະຕິບັດເຂັ້ມງວດຕໍ່ຜູ້ລະເມີດຝ່າຝົນ.

5) ມອບໃຫ້ ຄະນະສະເພາະກິດ ຂັ້ນແຂວງ ເຂັ້ມງວດໃນການຄວບຄຸມຄົນເຂົ້າ-ອອກ ແລະ ຜ່ານແຂວງ,
ເທດສະບານເມືອງໄຊ ແລະ ມອບໃຫ້ ຄະນະພັກ, ອົງການປົກຄອງເມືອງໄຊ ຊີ້ນຳ ອົງການປົກຄອງບ້ານ
ພາຍໃນເທດສະບານເມືອງໄຊ ຄຸ້ມຄຸ້ມຄົນສັນຈອນເຂົ້າ-ອອກບ້ານຂອງຕົນ.

6) ໃຫ້ພະນັກງານ-ລັດຖະກອນທີ່ນອນໃນເທດສະບານເມືອງໄຊ ຜັດປ່ຽນກັນປະຈຳການສ່ວນທີ່ເຫຼືອແມ່ນ
ໃຫ້ເຮັດວຽກຢູ່ເຮືອນ ແລະ ປະສານງານທາງເອເລັກໂຕຣນິກ ຍົກເວັ້ນທະຫານ-ຕຳຫຼວດ ແລະ ແພດໝໍ.

5. ໃຫ້ 6 ເມືອງ ແລະ ນອກເທດສະບານເມືອງໄຊປະຕິບັດມາດຕະການດ່ວນຕົນ:

1) ການຕັ້ງຈຸດກວດຕ່າງໆ ຢູ່ 6 ເມືອງນອກຈາກຈຸດເຊື່ອມຕໍ່ເທດສະບານເມືອງໄຊແມ່ນໃຫ້ຫຼຸດ
ຈຳນວນຈຸດກວດລົງ ແລະ ໃຫ້ຮັກສາໄວ້ແຕ່ຈຸດກວດລະຫວ່າງ ແຂວງ-ແຂວງ ເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບ
ສະພາບຕົວຈິງ; ສຳລັບເສັ້ນທາງຢູ່ໃນເຂດຊົນນະບົດໂດຍສະເພາະແມ່ນເສັ້ນທາງລະຫວ່າງເມືອງ-ບ້ານ
, ບ້ານ-ບ້ານ ແມ່ນໃຫ້ອ່ານວຍຄວາມສະດວກ ໃນການເດີນທາງໄປມາຫາກັນຢ່າງເປັນປົກກະຕິ.

2) ໃຫ້ດຳເນີນການຂົນສົ່ງສິນຄ້າ ລະຫວ່າງ ເມືອງຕໍ່ເມືອງ ພາຍໃນແຂວງອຸດົມໄຊ ໂດຍບໍ່ຕ້ອງມີໃບ
ອະນຸຍາດຈາກຄະນະສະເພາະກິດຂັ້ນແຂວງ ຫຼື ເມືອງ; ຜ່ອນຜັນການກວດກາການເຄື່ອນໄຫວໄປ-
ມາຂອງປະຊາຊົນພາຍໃນແຕ່ລະເມືອງ ເປັນຕົ້ນແມ່ນການອອກໄປທຳການຜະລິດ.

- 3) ໃຫ້ເປີດຮ້ານບໍລິໂພກປະຈຳວັນເຊັ່ນ: ຮ້ານອາຫານ, ຮ້ານກາເຟ ດ້ວຍວິທີການທີ່ເໝາະສົມເຊັ່ນ: ບໍລິການແຕ່ສະເພາະຜູ້ມາສົ່ງເອົາອາຫານກັບໄປກິນຢູ່ເຮືອນຕົນ ຫຼື ມີບໍລິການສົ່ງເຖິງສະຖານທີ່ເທົ່ານັ້ນ, ຫ້າມບໍ່ໃຫ້ລຸກຄ້ານັ່ງກິນຢູ່ໃນຮ້ານ.
- 4) ອະນຸຍາດໃຫ້ ອອກກຳລັງກາຍ, ຫຼິ້ນກິລາກາງແຈ້ງເຊັ່ນ: ຍ່າງອອກກຳລັງກາຍຢູ່ຕາມສະຖານທີ່ຕ່າງໆ, ການຫຼິ້ນກິລາເຕະບານ ແລະ ກິລາອື່ນໆ ແຕ່ໃຫ້ເຈົ້າພາບສະຖານທີ່ດັ່ງກ່າວສ້າງແຜນລະອຽດໃນການປະຕິບັດມາດຕະການສະກັດກັ້ນພະຍາດໂຄວິດ-19 ຢ່າງເຄັ່ງຄັດ.
- 5) ອະນຸຍາດໃຫ້ຜູ້ຂັບລົດຂົນສົ່ງສິນຄ້າເຂົ້າ-ອອກລະຫວ່າງ ແຂວງຕໍ່ແຂວງ ສາມາດຂົນສົ່ງສິນຄ້າເຖິງປາຍທາງໄດ້, ແຕ່ຕ້ອງປະຕິບັດມາດຕະການປ້ອງກັນການຕິດເຊື້ອ ແລະ ມີໃບຢັ້ງຢືນການເດີນທາງຈາກພະແນກ ໂຍທາທິການ ແລະ ຂົນສົ່ງແຂວງ ຈຶ່ງສາມາດເຄື່ອນຍ້າຍໄດ້.
- 6) ສຳລັບບັນດາໂຮງຮຽນຕ່າງໆ ແມ່ນໃຫ້ສືບຕໍ່ໂຈະການຮຽນ-ການສອນ ຂອງສະຖາບັນການສຶກສາທຸກຂັ້ນ, ທຸກລະບົບ ທັງພາກລັດ ແລະ ເອກະຊົນ ໃນຂອບເຂດທົ່ວແຂວງອຸດົມໄຊ ເພື່ອສືບຕໍ່ຕິດຕາມສະພາບການຈົນກວ່າຈະມີການປ່ຽນແປງ.
- 7) ໃຫ້ຄະນະສະເພາະກິດຄົ້ນຄວ້າກຳນົດຈຸດກັກກັນ ແລະ ສືບຕໍ່ປະຕິບັດຢ່າງເຂັ້ມງວດໃນການກັກກັນຄົນນອກເຂົ້າມາພາຍໃນແຂວງ, ເມືອງ.
- 8) ມອບໃຫ້ກອງເລຂາສະຫຼຸບສັງລວມວຽກປ້ອງກັນ, ຄວບຄຸມ ແລະ ແກ້ໄຂພະຍາດໂຄວິດ-19 ລາຍງານໃຫ້ຫົວໜ້າຄະນະສະເພາະກິດ ແລະ ການນຳແຂວງ ໃນເວລາ 5:00 ໂມງແລງຂອງແຕ່ລະວັນ.
5. ໃຫ້ຄະນະສະເພາະກິດຂັ້ນແຂວງ ແລະ ບັນດາເມືອງ ສືບຕໍ່ລະດົມທຶນ ແລະ ຮັບເອົາການຊ່ວຍເຫຼືອຕ່າງໆ ໃນສັງຄົມ ເພື່ອມານຳໃຊ້ເຂົ້າໃນວຽກງານປ້ອງກັນ, ຄວບຄຸມ, ສະກັດກັ້ນ ແລະ ແກ້ໄຂການແຜ່ລະບາດຂອງເຊື້ອພະຍາດ COVID-19.
6. ມອບໃຫ້ບັນດາຄະນະພັກ, ຄະນະສະເພາະກິດຂັ້ນແຂວງ, ຄະນະພະແນກການ, ອົງການລັດທຽບເທົ່າ ແລະ ອົງການປົກຄອງເມືອງ ສົມທົບກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເພີ່ມທະວີການນຳພາ-ຊີ້ນຳເຊື່ອມຊຶມເອກະສານຕ່າງໆ ແລະ ຄຳສັ່ງ ຂອງທ່ານເຈົ້າແຂວງໃຫ້ທົ່ວເຖິງ ເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕາມມາດຕະການທີ່ກຳນົດໄວ້ຂ້າງເທິງນີ້; ການປະຕິບັດຕົວຈິງຫາກມີການປ່ຽນແປງ ຈະແຈ້ງໃຫ້ຊາບເປັນແຕ່ລະໄລຍະ.
7. ແຈ້ງການສະບັບນີ້ປ່ຽນແທນແຈ້ງການຂອງ ຫ້ອງວ່າການແຂວງ ສະບັບເລກທີ 592/ຫວຂ.ອຊ, ລົງວັນທີ 21 ພຶດສະພາ 2021.

ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງແຈ້ງມາຍັງທ່ານ ເພື່ອຊາບ ແລະ ພ້ອມກັນຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕາມເນື້ອໃນແຈ້ງການສະບັບນີ້ດ້ວຍ.

ຕ. ຄະນະສະເພາະກິດ ປ້ອງກັນ, ຄວບຄຸມ
ແລະ ແກ້ໄຂພະຍາດ ໂຄວິດ-19,
ຮອງເຈົ້າແຂວງອຸດົມໄຊ



ສົມຈິດ ບັນຍາສັກ